ADVANCE PRINT

ÉPREUVE PRÉLIMINAIRE

116 P/4

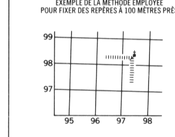
Military users, refer to this map as: / Référence de la carte pour usage militaire:	SERIES A 722 SÉRIE MAP 116 P/4 CARTE EDITION 1 MCE ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	**ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES**
HARD SURFACE; ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD, UNDER CONSTRUCTION	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER, EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE
BUILT UP AREA	AGGLOMERATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOUILLAGE
LANDMARK FEATURES	**POINTS DE REPÈRE**
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL: OIL, GAS	PUITS: PÉTROLE, GAZ
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER (GP)
BOUNDARIES AND CONTROL	**FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES**
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, UNSURVEYED	TOWNSHIP, PAROISSE, NON ARPENTÉ
SECTION LINE	LIGNE DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK	REPÈRE DE NIVELLEMENT (BM 965)
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTÉ, ÉLÉVATION APPROXIMATIVE (390 ·721±)
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	**DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES**
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE; IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE; INTERMITTENT	LAC, INTERMITTENT
INUNDATED, FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH OR SWAMP (WOODED)	MARAIS OU MARÉCAGE (BOISÉE)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER,	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGES EN ENFILADE (SB)
TUNDRA PONDS, POLYGONS	TOUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGONAUX (TP) (PG)
RAPIDS	RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS (FF)
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSÉ
RELIEF FEATURES	**RELIEF**
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU (500, 350)
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIF (100, 125, 25)
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO (125)
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES (SAND)
PALSA BOG	PALSE (PB)
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE (W, C)

GRID ZONE DESIGNATION / DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:	100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.
8W | 7W	LK

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE	CHURCH — ÉGLISE (as above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point: / LONGITUDE EST: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère:	97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point: / Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:	5
	975
NORTHING: Read number on grid line immediately below point: / LATITUDE NORD: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère:	98
Estimate tenths of a square from this line northward to point: / Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:	4
	984
GRID REFERENCE SAMPLE / EXEMPLE DU QUADRILLAGE	975984
Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles) / La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 63 miles)	

116 O/8	116 P/5	116 P/6
116 O/1	116 P/4	116 P/3
116 J/16	116 I/13	116 I/14

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID ZONE 7

NOTER: LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDIQUENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 8
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS

Metres 30 20 10 0 — 50 100 150 200 250 300 *Mètres*
Feet 100 50 0 — 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 *Pieds*

116 P/4
EDITION 1

The 1973 MAGNETIC BEARING is 37°58' (675 mils) EAST of GRID NORTH.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1973 est 37°58' (675 mils) à l'est du NORD DU QUADRILLAGE.

GRID NORTH is 2°32' (45 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map.

Le NORD DU QUADRILLAGE est 2°32' (45 mils) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1971, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1954

CONTOUR INTERVAL 50 FEET

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES EN 1971, D'APRÈS DES PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1954

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS

NUKON CREEK

YUKON TERRITORY

SCALE 1 : 50,000

1.25 inches to 1 mile approximately

1 0 1 2 3 Miles

1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Metres

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE